FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 172
Mun. 13

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 — {in / dans} Montréal — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7 / 301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Raymond Perreault — {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Dwelling House.	Numéroté dans l'ordre des visites. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Profession, emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account (trade industrialist). Travaillant à son compte (chef industrialiste).	Wage-earners. Employés. State where person is employed, as in "farm", "mine", "factory", "foundry shop", "in drug store", etc. Mentionner où la personne est employée, par ex. "ferme", "mine", "usine", "fonderie", "atelier", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Wages earned in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from all employments. Gain total en 1910 provenant de tous les emplois.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux de l'heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Insurance held at date— Assurance en vigueur à date— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance pour un an.	Education and language of each person five years of age and over. Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in one year of pupils over 21 years of age at College or University. Coût de l'instruction en un an des élèves de plus de 21 ans au Collège ou à l'Université.	Infirmities. Infirmités. Specify age when contracted. Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été contractée. Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	62	62	Tedeuaux Alice	92 Montgomery	F	fille	C	Décembre	1908	12	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non				10	ou	ou	Fr			
2			Jeanne	172 "	F	fille	C	Janvier	1901	10	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non				10	ou	ou	Fr			
3			Cécile	172 "	F	fille	C	Mars	1903	9	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non				10	ou	ou	Fr			
4			Ernest	172 "	M	garçon	C	Octobre	1904	7	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non				10	ou	ou	Fr			
5			Herman	172 "	M	garçon	C	Juin	1909	1	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
6			Yvette	172 "	F	fille	C	Mars	1910	1	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
7		Mainville	Jeanne	172 "	F	Pensionnaire	C	Mars	1890	21	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		manoeuvre	2-6-07		oui	non		50		60	14	140	non				ou	ou	Fr			
8	62	62	Mainville Nelson	174 "	M	Chef	M	Mai	1888	22	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		cultivateur	2-6-05		oui	non		52		60	14	140	2400	150	7.20		ou	ou	Fr			
9			Rosana	174 "	F	épouse	M	Mars	1889	23	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique													0500	150	7.20		ou	ou	Fr			
10			Lucien	174 "	M	garçon	C	Janvier	1910	1	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
11		Mainville	Osias	176 "	M	Locataire	C	Janvier	1893	18	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		charpentier	1-6-07		oui	non		52		60	14	140	non				ou	ou	Fr			
12	63	63	Bonneau Henri	178 "	M	Chef	M	Juillet	1887	24	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		journalier	1-6-07		oui	non		52		60	14	140	non				non	non	Fr			
13			Anna	178 "	F	épouse	M	Novembre	1886	23	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
14			Henri	178 "	M	garçon	C	Juin	1904	6	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non				0500	4	4.80		non	non	Fr			
15			Grace	178 "	F	fille	C	Juin	1909	2	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non				0500	N	4.80		non	non	Fr			
16	64	64	Flamand Xavier	182 "	M	Chef	M	Juin	1874	36	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		journalier	1-9-00		oui	non		52		60	14	140	0600	30	16.00		ou	ou	Fr			
17			Sophie	182 "	F	épouse	M	Mai	1877	33	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
18			Ludovic	182 "	M	garçon	C	Juillet	1899	12	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non				10	ou	ou	Fr			
19			Marguerite	182 "	F	fille	C	Janvier	1901	10	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non				10	ou	ou	Fr			
20			Aurore	182 "	F	fille	C	Octobre	1903	8	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique																		
21			Alice	182 "	F	fille	C	Octobre	1904	6	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
22			Emile	182 "	M	garçon	C	juillet	1910	1	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
23	65		Cardinal Jean	182 "	M	[illegible]	M	Septembre	1884	25	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		journalier	1-9-00		oui	non		52		60	14	140	non				ou	non	Fr			
24			Grace	182 "	F	[illegible]	M	Décembre	1884	25	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
25		Gaudreau	Thomas	182 "	M	[illegible]	M	Août	1857	53	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		journalier	1-9-00		oui	non		52		60	14	140	non				ou	ou	Fr			
26	66	66	Lefaivre Lefond	184 "	M	Chef	M	Août	1884	26	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		journalier	1-9-00		oui	non		40		60	14	140	0600	40	16.00		non	non	Fr			
27			Cécile	184 "	F	femme	M	Janvier	1884	27	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
28			Yvonne	184 "	F	fille	C	Janvier	1899	12	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		manufacturier	1-6-05		oui	oui		45		40	10	100	0400	15	4.80		ou	ou	Fr			
29			Wilfrid	184 "	M	garçon	C	Septembre	1898	13	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique													0400	15	4.80		ou	ou	Fr			
30			Adrien	184 "	F	fille	C	Mars	1901	10	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique													0400	10	4.80	9½	ou	ou	Fr			
31			Lucien	184 "	M	[illegible]	C	Mai	1910	1	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique													0450	1	2.40							
32	67	67	Thaumur Joseph	188 "	M	Chef	M	Janvier	1866	43	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		journalier	1-1-00		oui	non		52		60	14	875	non				ou	ou	Fr			
33			Hilard	188 "	F	femme	M	Août	1874	36	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
34			Hilaire	188 "	F	fille	C	Juillet	1901	21	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		menagere	2-3-04		oui	non							non				ou	non	Fr			
35			Orila	188 "	M	garçon	C	Mai	1909	19	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		journalier	1-9-00		oui	non		40		60	14	240	non				ou	ou	Fr			
36			Beatrice	188 "	F	fille	C	Août	1894	16	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		manufacturier	2-6-05		oui	oui		52		60	14	160	non				ou	ou	Fr			
37			Jeanne	188 "	F	garçon	C	Janvier	1895	16	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		commis	15-6-05		oui	oui		65		60	14	144	non				ou	ou	Fr			
38			Claude	188 "	M	garçon	C	Novembre	1897	13	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		commis	15-6-05		oui	oui		52		60	14	100	non				ou	ou	Fr			
39			Wilbina	188 "	F	fille	C	Mai	1901	10	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique													non			9½	ou	ou	Fr			
40			Philippe	188 "	M	garçon	C	Mars	1904	7	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique													non			10	ou	ou	Fr			
41			Mathias	188 "	M	fille	C	Septembre	1906	5	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
42			Papa	188 "	F	fille	C	Décembre	1908	3	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
43			Jeanne	188 "	F	fille	C	Août	1910	1	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
44	69	69	Menard Wilfrid	190 "	M	Chef	M	Janvier	1869	42	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		pâtissier	3-6-60		oui	non		52		60	14	600	0600	40	16.00		non	ou	Fr			
45			Victoria	190 "	M	femme	M	Juin	1874	36	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
46			Edouard	190 "	M	garçon	C	Janvier	1899	12	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		pâtissier	3-6-60		oui	non		52		60	14	480	non				ou	ou	Fr			
47			Wilfrid	190 "	M	garçon	C	Mars	1903	8	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique		manoeuvre	2-6-05		oui	non		50		60	14	600	non				ou	ou	Fr			
48			Alfred	190 "	M	garçon	C	Juin	1904	6	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non							Fr			
49			George	190 "	M	garçon	C	Août	1899	12	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non				10	ou	ou	Fr			
50			Hubert	190 "	M	garçon	C	Octobre	1901	10	Ont.				Canadien	Canadien	Catholique							non				8	ou	ou	Fr			

3550 94.80